

本報宣言

本報加編致公堂之機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有近于專制者。則反對之。至于僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改。舊道德亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國七年五月十四日

# 大漢報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, MAY 14, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 56

(號兵第卷八第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜二)九二〇七磨詩線喊

夏歷歲次戊午四月初六日

本報除禮拜日停報外。按日早派本埠每月收報費五毫。郵寄七毫。五英屬各埠。美國檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年美金七元。正半年四元。三月二元。一月七毫。五中國及外國。今減為同價。以期傳播共和主義。無論取閱暫久。均仰先惠。如因小費未便。或托各店代為担認。必陸續付上。如蒙賜閱。請將西字住址惠來。

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以張整潔。校對精慎。久為光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從求精。務為特色之表見也。

### 洪門致公總堂代表團啟事

洪門機關遍立外洋。星羅棋布。向以關山遙隔。魚雁難傳。致令聲息不通。揆諸花亭結義。骨肉情深之旨。相逕庭此。統一之效。所以難收也。四月一號。為洪門懇親大會之期。本代表團。等忝奉末議。會以聯絡一致。展與會務。為當務之急。而聯絡之法。端在音問互通。查總堂原有之部。記各處公堂。通函住址。雖多。而近日新立。或在遠境。未及週知。通函者。亦復不少。是以議決。無論何國。何埠。新舊遠近。洪門致公堂各機關。或屬商店。為通信處者。仰于本年七月以前。速將貴處英文住址。函報美洲金山致公總堂。以便彙成冊。分寄各埠公堂。及會所存據。俾此後音信常通。聯絡自易。共策進行。本代表有厚望焉。

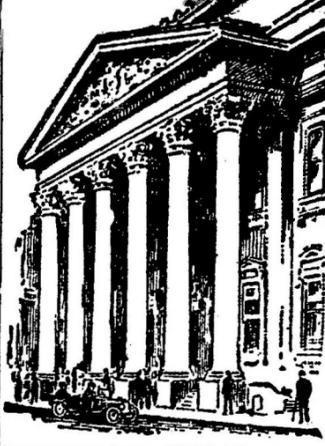
CHEE KUNG TONG 36 Spafford Alley  
San Francisco, Calif., U. S. A.  
民國七年 四月十日 駐美洲金山致公總堂代表團謹啟

### 本館論說

#### 生產之三大要素 續 (志炎)

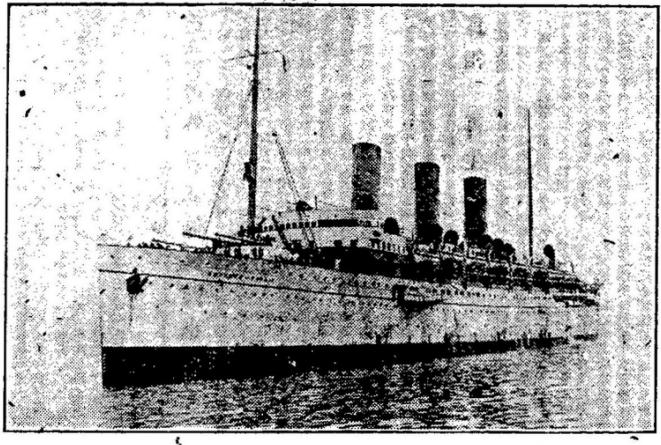
(一) 勞力 勞力為利用自然之結果。有體力心力之別。惟用此力之目的。實違其秩序。而消耗於生產上者。乃足名勞力。若角力。若遊戲。雖亦有體力與心力。然目的不同。故不得託名勞力也。由來歐美學者之言勞力。分類頗繁。茲詳其關於生產之重要者。凡七。其一曰發見。將自然物之利用。為從前所未顯者。發見之。如發掘藏鐵。尋獲新地。及化學家之考得原質之類。皆是。其二曰發明。將已發見者。再加以研究的功夫。解人之所未解。造人之所未造。如見萍果而發明物理學。見煤黑土而發明各色磁器之類。皆是。其三曰先占。凡自然物之無主者。以勞力取而有之。是謂先占。(或謂占有)如伐木。採礦。漁。獵。之類。皆是。其四曰原始產業。於自然物而加以勞力培養之。如農。林。養蠶。畜牧。等業。能產出製造物之原料者。皆是。其五曰工業。於原始產業。而加以勞力製造。變物之形。別成一種製造品。凡關於此等職業。皆是。其六曰配當。凡交通運送。在商業上。懸邊有無之類。變物之位置。以圖經濟社會之便利者。皆是。其七曰勤勞。此種勞力。有上中下階級之別。於生產無直接之關係。祇有間接之關係。如教育家。政治家。美術家。音樂家。辯護士。軍人。醫生。侍役。等皆是。凡此七種勞力。於有形無形中。互相通力合力。而助產業之發展。皆為近世各國生產所不可少者。所謂分工者是也。顧分工者。即勞力之代名詞。其能維持社會之先天後天的生存。本能。其能促進社會之物質精神的文明進化。雖然。勞力作用。全係乎土地。蓋土地有高低肥瘠之差。於是勞力供給。亦有多少之分。其效果亦自不同。夫抵人口稀少之地。勞力供給者少。而價值隨之騰貴。人口稠密之地。反之。但人口加增之率。較於生活資料加增為尤速。此為生計革命之總因。乃最近世紀之新潮流。方如怒馬不羈。奔騰而至。故秉趨鈞者。不可不深察履薄而維持。

## 滿地可銀行廣告



華人匯款者注意  
本銀行總行設在滿地可埠開張百有餘年。資本共肆百零三兆九十八萬零二百三十六元。另有支四處。設在雲高華埠。近日大加改良。專接匯香港及遠東各口岸。匯單價格相宜。仰華友留心光顧。  
▲雲埠分行列下  
▲總分行在加蘭護街夾頓士咩街角  
▲一在喜士定街夾堪麻街角  
▲一在緬街夾葛都化街角  
▲一在緬街夾布賴亞街角

## 四亞輪船公司



敬祈留意

諸君旋唐

(歡)(迎)(華)(客)

東亞總司理司徒施啟

Seto More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S.Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

由雲高華  
域多利 啓行船期

▲日本皇后  
▲滿提高  
佈宣日遲期船

### 買靴請來

WILSONS SHOE STORE  
159 Hastings St. West  
Near Cambie Street

委路慎靴舖專售  
閣秀新款真實靴  
小孩童子童女堅固靴  
男子日用出街靴。男子日用做工靴。如耕園者。做傷口者。與各勞力家。有益於其工務。希賜顧是荷。

### 新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 828  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗。宜粘大帮谷。近日新米運到。甚多。甘香潔白。食者讚美。叨蒙華人士字號光顧。無論遠近。單到即付。價銀尤為相宜。庵不萊羅公司謹啟

其國之生產也。我國人口衆多。自然物產豐富。果國人具有努力之常識。隨時隨地盡其人的能力。誠不患生產之不發達。此爲生產之第一要素也。(未完)

### 時評

#### 借款與用兵 (志炎)

癸丑之大借款訂立。而續育敢於用兵。丙辰之大借款無成。而帝制因以失敗。借款與政府當局之關係。其明效如是。北京政府前向日本銀行借款二千萬元。現已收到第一期款。(見前日本報專電)雖未知其用途何若。惟當此討伐南方之聲浪正大。其需財之急。可想而知。吁。借款與用兵。在袁氏時代。已曾聯爲一氣矣。

### 本報專電

● 粵北軍奪據韶州後乘勢長驅直進  
● 逼近翁源等處南軍寡不敵衆繼續退却  
● 海軍總司令何品章已令加派軍艦協助進攻廣東  
● 閩督李厚基電稱粵軍隊分途進迫大獲勝利粵省指日收復

### 遠東風雲

● 水陸夾攻廣東 上海十三日電 閩督李厚基電稱。現分二路攻粵。一向潮州。一向汕頭。并請政府撥派軍隊。以爲後援。又聞海軍總司令何品章已調軍艦赴閩。聯合該處艦隊進攻廣東。(已見專電)

● 孫文通電辭職 上海全日電。軍政府海陸軍大元帥孫中山。通電各省辭職。(已見專電)

● 廣東形勢岌岌可危 上海全日電。據最近消息。現在廣東四面受敵。形勢岌岌可危。討龍軍司令劉志陸劉達慶等。率其所部軍隊。馳赴韶州。協助抗拒北軍。

● 海陸運輸問題 東京全日電。中美日三國間之海陸運輸問題。現正在交涉進行中。冀達連貫統一目的。

● 留日學生歸國 東京全日電。在日本之中國留學生。關於學費增額之要求。屢有不穩之舉動。聞有學生約四百人。決定回國。

### 歐戰風雲

● 飛機損失之比較 柏林全日電。德國公報。敵軍於四月所失之飛機。計有二百七十一架之多。其中一百一十二架。降於我軍陣線。擊毀氣球十五具。同時我軍失去二十三架。擊毀氣球一架。

● 英軍戰報 倫敦全日電。海格元帥報告。今晨在斯利附近敵炮頗活。至於南部陣線。亦有敵炮之活動。終日不息。其餘陣線。戰局不變。又據陸軍部公報云。星期日之空軍戰報。巴黎全日電。陸軍部公報云。亞夫利之西北一帶。雙方砲隊。甚爲活動。羅倫之我軍支隊。衝破那羅尼北面之敵陣。并俘虜二十人。德軍昨在聖地地亞擊毀敵砲。其他陣線。均無重要可報。

● 德國生計之艱難 亞姆斯特丹全日電。柏林電稱。社會黨議員某昨在議會演說。據云德國百物騰貴。食料一項。價值倍徙。各廠工值。并無增加。目下工人。以覓食維艱。紛紛辭去。別謀生計。布廠工人。辭去尤多。是以請求議會迅速立例。嚴令布廠。加給工值。俾各工人。照常復業。

● 熱船沉沒之統計 巴黎全日電。海軍總長里萊斯氏出席議會。聲明德國潛艇戰策。日復一日。今年春季。德國潛艇之損失。較諸建造之數尤多。計協約國於近五月。熱船沉沒之噸數。按照兩方面之報告如左。

協約國報告

十二月	七〇二、〇〇〇	三八六、二七七
一月	六三二、〇〇〇	三〇二、四九九
二月	六八九、〇〇〇	三三二、五二二
三月	六八〇、〇〇〇	三五八、六六〇
四月	六〇〇、〇〇〇	二六八、七〇四

### 本埠新聞

● 工界消息 據工黨總區之佈告。謂本市什貨發行大商店之貨倉內各工人。因要求東主增加工值不遂。初欲於午間罷工。現因東主未得實行。現俟再與東主磋商。如何。方能定奪。各工人于日前之提出要求。每星期當工四拾七句鐘。車貨者及初當職者之工值。每星期至少少要給銀貳十元。管倉者每星期廿一元。寄貨者或收貨者廿五元。前提出此項要求。請東主與其工黨代表磋商時。東主曾却之。咸謂其要求不公云。

● 昨禮拜六晚電車各工人在某戲院開全體大會。討論要求增加工值事。蓋卑時電車公司與工人所立之約。於六月三十日滿期。工人等現擬訂新工值表。要公司增加工值五分之一。昨已將新約起草。定於是星期日呈出該公司討論。備於電車之各工人。如管車收車費。工匠。修車。洗車。及管鐵軌等工。均包括在內云。

● 在伯士威利及威靈頓地面爲本省工務部當修路之工人。日前要求每日工值銀四元。及當工八時間一事。未得工務部允許。昨工人等實行聯同罷工。此次罷工之理由。一因生活費昂貴。一因工日與管車者均已允增其工值。餘外不允所請者。故聯同罷工要挾云。

## 西氏專醫內外科

### 花柳症應驗丸散佈告

自歐戰發生現各國亦加入戰團是以百物騰貴水尤高比往年貴價十分之六況買取丸者乃是救急扶危之用不能因此起些微價而不買者自理各埠如有症付信取藥丸請照下列兩字全長紙付來自然得收

Chuck Sai, 901 Grant Avenue, San Francisco, Cal., U.S.A.

### 西氏治內外各症良醫也

西氏治內外各症良醫也。凡有內外各症。不論新久。一經診治。無不立見奇效。其藥丸散。均係精選名貴藥材。遵古法炮製。功效神速。誠爲濟世之良藥也。

● 良醫良相 再生之德  
● 眼科良醫 大放光明

### 壽民如壽國

國有良相。天下無難事。惟良相難求。壽民如壽國。良相之選。實爲國家之幸。壽民之安。實爲國家之福。願我同胞。共勉之。

● 良醫良相 壽民如壽國  
● 神乎技矣 濟世良醫

### 神乎技矣

神乎技矣。濟世良醫。凡有內外各症。不論新久。一經診治。無不立見奇效。其藥丸散。均係精選名貴藥材。遵古法炮製。功效神速。誠爲濟世之良藥也。

Chuck Sai 901 Grant Ave. San Francisco, Cal., U.S.A.

●●●搜煙得酒

偵探先恩顧氏及列恩氏。於昨禮拜朝馳往亞拔街門牌一千八百二十六號屋。用梯攀上該屋之頂層。由窗口入內見有華人一名林理者。正在吞雲吐霧之際。偵探等乃將林拘獲。并搜得上好鴉片及煙具等物。該屋之下層。則為某華人學校。當偵探等拘林上警察車後。他等再回該屋逼搜。必有鴉片煙在該學校內。後見有鴉片煙空罐多個而已。不料開該處碗碟櫃。見內貯有威士忌佛蘭地酒一大幫。約值銀四百元。偵探等乃將該酒車回警局。現正查究其物主為誰氏云。至林被控吸鴉片煙案。昨日堂訊。判其罰銀二十五元。另罰費。否則入獄一閱月。

●●●維口與戎

華人名昌及陳華。乃備於葛都化街骨乙號餐館。於昨禮拜五日下午。該兩人因事起爭執。始而口角。繼則用武。昌以搗薯仔之木器向陳之頭部擊下。致受重傷。未幾警察聞報而至。見陳已昏暈。不醒人事。乃將傷者載往醫院調理。并拘昌去控以毆擊案。昨禮拜六日堂訊後。官判將案延候禮拜二日再訊。聞陳負傷入醫院調理後。傷勢稍減。料無大碍云。(以上人名譯音)

●●●市姊廠火災

市姊廠消息。今朝八時。該處為祝融所劫。由市打號之魚瀾起火。延燒至霜傷。火勢非常猛烈。本埠消防隊。已有數隊馳往救援。至其被災詳情。容日續報。

▲加屬新聞

●●●總領事通告

駐坎拿大總領事楊君。為通告事。照得本總領事接坎拿大總移民局函稱。哥倫比亞省。現在禁止各國工人進口。所有中國人担保在該省登岸。假道坎拿大前往他國者。此後不得納稅留坎。以符定章。如該假道人有特別緣故者。不在此律等語。為此合行通告。仰旅坎拿大僑民人等。一體知悉可也。特此通告。中華民國七年 五月一日 楊君文

●●●借路坎拿大按稅華工注意

滿地可訪函云。本埠中華商會。昨禮拜集議。係因有借路過坎拿大赴占尾架墨西哥等處華工。欲按稅五百元留坎。惟坎拿大移民總局。以近H坎政府頒下一令。自後借路過坎拿大之華工。不得在坎拿大按稅留坎。故不准收此項稅金。各華人已到滿地可者。遂圍禁於滿地可埠四亞亞車亭之內。不能放出。各商人恐慌。因稟請楊書文總領事向坎拿大新立之移民部大臣處求情。現聞坎拿大移民部大臣已允准楊總領事之請。惟以此兩水船內華工由香港開行來坎者為限。嗣後再來者一概不准。并請楊總領事出示通告。免華工再來自誤云。

●●●域埠致公總堂閱書報社喬遷

敬啟者本閱書報社謹擇於陽曆六月二日(即夏曆四月廿五日)舉行喬遷開幕禮。請各界人士屆時蒞臨。屆時請各界人士蒞臨。屆時請各界人士蒞臨。民國七年五月十三日 域多利致公總堂閱書報社預啟

五日)舉行喬遷開幕禮。請各界人士蒞臨。屆時請各界人士蒞臨。民國七年五月十三日 域多利致公總堂閱書報社預啟

各國新聞

●●●網自李致公堂慶祝誌盛

墨國網自李致公堂。本埠致公堂。四月卅日。為陳近南先烈誕辰。特開慶祝紀念會。全體會員蒞會。座為之滿。首由主席黃致君君宣佈開會理由。次由黃致君君演說。呼全體起立行鞠躬禮。禮畢。請會員演說者。有黃漢生。黃漢雄。方針定等君。大致謂陳近南先烈。首造洪門之偉人。亦救我漢族之偉人。每次演畢。掌聲達于戶外。極一時之盛。是年西文書記容君競生。向來熱心辦理黨事。因事辭職。現學李有璽君繼任。眾贊成。主席搖鈴散會。並設宴於會所云。

●●●留美中國學生定期年會

美國中國學生總會。分設支部于東西。例每年各開年會一次。以聯絡全美之中國學生。本年西美年會。已經全體職員及各校代表。議決開大會于舍路埠華盛頓大學。自六月十八日起至二十二日止。該校之地位。有湖山環繞。風景絕佳。且舍路為西美之名港。凡工藝商務。多趨近世之新潮流。遙想該會今年年會。所當研究者正多。屆時必有一番慶鬧也。舍路埠僑胞對此事。重為歡欣。各箇及團體于前月捐得款項。約有七拾餘元。乃助該留學生年會之用。可知留學生善于社交矣。

和昌首飾舖改良

廿紀以還橫覽五洲商戰既酣工戰尤烈舉凡造作莫不日益新奇方為斯世所尚況今時流男女裝飾均趨趨時使無良工精造昂貴悅目雅觀弟有見及此久懷改良造作之心昔日旅雲廿年向在美和徒操斯業交易殷誠當為親朋共諒叨蒙賞識感佩良深前數年回港分枝別店對於金銀器皿用心研究所有奇花異卉別類分門之皆新務使適合時宜咸臻肖妙今為時勢所迫復回雲埠會將美和股份退出今特創和昌店專煉十足金葉首飾生意加工精造更無欺無拘大小物件如有本號字印永遠包換以圖久交統希四方桑梓留心賜顧各坑埠來函定取必然如期付上決不延誤焉各處貴客有信件定造請照下列西文住址付來妥收無誤  
Wo Chung Co. Jewelers  
132 1/2 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.  
許昌新披露

▲是日滙水每百七十六元六毫五

恭頌林弼臣先生外科妙手

啓者弟之肩背痛如刀刺辛若異常經染有數月依然痛苦凡各工業不能操作已在本埠遍請西醫七診驗首云症屬風濕所服藥劑藥水總不見效隨即出埠親到林弼臣先生就醫據謂此症乃是寒痰閉阻筋脈血道所致(俗云邪風症)先生即賜以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通體安然矣因感先生之德愧無以報特綴數言于報章俾患外病者知所求醫焉  
旅辟尾都埠開邑黃昂嵩謹頌

請看 遷舖廣告

啓者本號潤記剪髮所現遷往打街八十四號即舊花旗火車亭是也現照常理髮業地方光潔同胞賜顧光臨為盼此佈  
潤記剪髮所主人啓

地基下衣裳舖

本店開張已歷貳年並無更變雲埠中獨一信實男子成套禮衫與及外大襪生意價目列明實價不二各成套春天新服式已裁成能包合者或不如原銀奉回  
價目  
十五元 十九元 廿二元 廿七元 三十元  
Craet Clothes D. K. Book 117 Hastings St. W.

尋人告白

朱雲兒歸邑人也年方平餘歲頭髮頗白向在 Abolstford B.C. 板僑傭工歷安無異不意於本年西歷三月十四晚不知因何事故一去如黃鶴迄今杳無踪跡如有梓里親朋知其下落抑或其原人目親此告白仰祈照下列西字通知以免梓里懸念可也  
Yen Wo Society 113 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

眼科聖手

啓者弟之右眼緣因微細幼物侵入後染成眼疾經三年之久點膜蓋之時有浮腫眼水淋漓實屬苦不堪及後又傳染左眼紅筋盡腫屢請中西士調治皆云束手意以為雙目失明繼經天日幸得友人介紹求 吳鏡明先生○理先為之止痛後除膜點膜紅筋茲已雙目仍舊能復視光天化日乃先生之聖手也無以為報謹具句於報章俾患斯疾者知所求○焉耳  
(代電) 一 中 吳 關 關 關 關 恭頌

恭頌梁毓積先生

弟染恙果鵝疳疔白濁症久則餘毒上升咽喉破爛遍身疔毒當此之時寢食難安命危旦夕矣幸請梁先生調理兩星期內各疾全消豈非其聖手神妙者哉茲弟不忍緘默同患者知所問津焉用特表彰以告遐邇  
青邑弟黃奕卓啓

着手成春

梁毓積先生懸壺濟世外科既妙而內症尤精辨五聲五色之氣以一陰一陽為準繩余染吐血症胸膈脹苦煩熱異常幸請先生診視據先生云此怒氣傷肝症也果服藥數天惡疾全愈余沾此盛德特登報鳴謝  
一 中 吳 關 關 關 恭頌

源泰號通告

啓者雲高華埠打街東門牌一百一十二號源泰號如前欠到各債主款項請于五月十號至六月十號以前須要親到或函告討取如逾期各債主不得向源泰號追討特此聲明以免後論  
Y 中 王  
源泰號啓

Advertisement for Engchow Company (五洲藥房) featuring various medicines and products. Includes images of bottles and boxes for items like '魚腥味魚肝油' (Fish Liver Oil), '大磚三元小磚二元' (Large and Small Tablets), '花柳掃毒丸' (Venereal Disease Pills), and '神效白濁丸' (Effective Gonorrhea Pills). The company address is 104 Pender St. East, Vancouver, B.C. The advertisement also lists various tools and services like '剪髮機' (Hair Clippers), '剪較髮推' (Hair Trimmers), '全鋼剃刀' (Steel Razors), and '雙頭電燈' (Double-ended Electric Light).

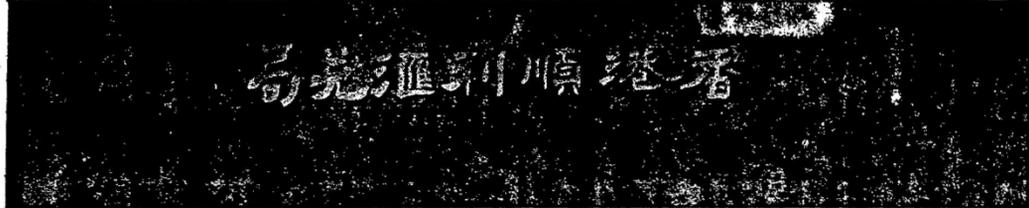


# 源利金

Gim Lee Yuen Co.,  
75-77 Pender St., East  
Vancouver, B.C.  
Phone Seymour 809

### 特別廣告

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種  
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞  
時款男女花鞋顧綉縐紗送禮糖菓紙料  
炮竹器絃索唐番書籍雜貨醬料各江  
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉  
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥  
舖在片打街門牌七十七號  
(喊線詩毛八九九)  
雲高華金利源謹白



## 信通

香港利源順  
SOON LEE  
310 DES VEOUX ROAD C.  
HONG KONG CHINA  
源利金華高雲  
紹德林  
GIM LEE YUEN CO  
77 PENDER STREET E.  
VANCOUVER, B.C.  
源利永利多域  
WING LEE YUEN CO.  
543 FISCUARD STREET  
VICTORIA, B. C.

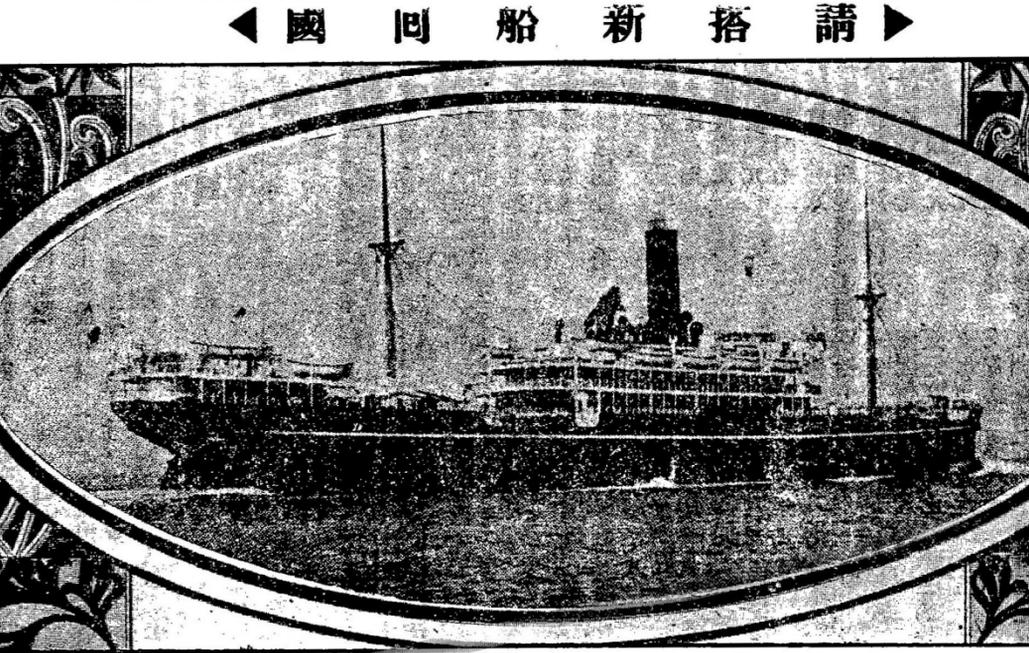
特別廣告  
我國僑胞... 往來不便... 辦理匯兌... 手續簡便... 利息優厚... 歡迎各界... 辦理匯兌... 手續簡便... 利息優厚... 歡迎各界... 辦理匯兌... 手續簡便... 利息優厚... 歡迎各界...

## 信通

Kwong Sun Tai Co.  
P.O. Box 361  
587 Cormorant St.  
Victoria, B.C.

本醫生精究醫學以扶危救急為宗旨... 凡患此症者... 宜早服此藥... 功效如神... 凡患此症者... 宜早服此藥... 功效如神...

兩廣中醫學會 李鶴儀內外方脈萬域多利埠廣信泰



### 請搭新船回國

民國七年由城埠開行新船期  
伏見丸 二月十七日  
鹿島丸 二月廿七日  
香取丸 三月初一日  
伏見丸 三月廿七日  
賀茂丸 四月初一日  
鹿島丸 四月初八日  
每兩禮拜一水由域多利直返香港

各代 致公總堂  
理多 英昌隆  
人二 致公堂  
路舍 化古溫  
安萬 利同致  
昌福 源安公  
陳同 號棧李  
陳文 李世  
杞耀 宗璋

## 仁和公司

YAN WO Co.  
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.  
本館專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應用仰祈鑒心是荷  
陳其勝先生 外科醫寓搬到生草樹  
樓上客棧 接洽各商來往如蒙光顧  
咸水埠 陳松宗 陳江 陳耀 啓  
大狀師廣告  
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號  
住于三層專接大小案件不論各樣事情并取  
稅金紙讀書紙銀賬立約數項各項等到來做  
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈  
CARTER & FILLMORE Sey., 5949  
Williams Building 413 Granville, St.  
Vancouver B.C.  
大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

## 商發公司

SEUNG FAT CO.  
243 Georgia Street East Vancouver B.C.  
本公司開創多年專做 土產瓜菜菓  
子兼辦各洲時菓食品發行並有中  
西雜貨麥谷馬糧各樣發售貨真價實兼接  
理外埠 各號委辦買賣 菓子菜蔬妥  
當無誤並接省港香邑各處 金銀書信  
匯兌 諸君光顧格外歡迎  
▲本舖地方高大可有(出賃與人整賃)  
兼自升降機上落貨利便  
▲又置有頭(大架能)兩噸半  
等自由車(細架裝)一噸貨  
▲運送貨物快捷妥當倘蒙 光顧格外  
克己  
▲喊線(詩磨)參〇〇七  
舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三  
號 司理 初披露

## 樂瓊林酒樓

LOCK KING LAM  
23 1/2 Pender St. East Phone Sey 1936  
本樓新遷 片打街東  
井三號半 是我樓中  
不惜資本 特別擴充  
裝修華麗 氣象豪雄  
茶點菜式 與別不同  
四時餚饌 烹飪尤工  
無論蒸炒 真料從豐  
侍女招待 禮必稱隆  
一九三六 矢吡喊筒  
諸君惠顧 感佩無窮

### 廣東大藥房自製經驗藥丸廣告

參茸武溪大補丸 每料十元  
此丸用武溪八種藥劑 加重人參鹿茸為丸 其  
主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後  
清瀉失補 身體衰弱 或事業疲勞 精神短小  
或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣  
血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也  
◎◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元  
此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自  
選料 監製為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩  
耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 自汗盜汗等  
症 若腎虧未久者 服一大盒可能奏奇功矣  
◎◎快樂不倦丸 每盒五元  
此丸充精氣 煖腎臟 濟水火 和陰陽 為房  
術之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷精寒  
弱不舉 雖舉無力 交而即洩 時多夜尿  
有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服  
此丸以補救之  
▲藥物靈見表 郵費美國一毛二買客自理  
夜夢遺丸 每盒四元  
滋補丸 每盒五元  
花柳掃毒丸 每盒三元  
婦科經痛丸 每盒四元  
小腸氣痛散 每盒二元  
清淋止濁散 每盒二元  
痔漏雙應丹 每盒三元  
雙美如意丹 每盒二元  
本藥房有中西醫生駐寓候診海外僑胞或有頑疾  
怪症經醫不愈者或體虛弱宜乘培補者仰將病  
原明白函告及藥費一齊寄來定能對症發藥從郵  
付上以資料理之用  
▲總發行所設在美國大埠京街六百四十九號  
Canton Co., 649 Kearny St. San Francisco Cal  
(電話) 海  
●好好好 我作此丸為秘寶  
弟患腎虧腰痛經年有餘兼之夜  
多小便行樂一事絕無與趣年僅  
四十身軀如斯深為抱憂前月特  
備銀十元求廣東藥房醫生對症  
發藥接其奇來強腎四鞭丸一料  
服後果然強我元神妙藥惠群實  
堪歌頌 (代丸)  
僑居英屬域多利埠新寧潮境人黃介眉敬頌  
▲請武溪大補丸之保證  
廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣  
血兩虛精神不足日操廚工奄奄欲睡下部無力時  
患脚痺料必病後失補也為多方求治于病無濟  
前日在貴藥房購買參茸武溪大補丸一料依法服  
盡大奏奇功精神較前突增數倍弟感不忘愧無  
以報請將斯函登於報章海外同胞或有病體相同  
需藥調治者俾得問津有從亦是胞與為懷之天職  
也 旅美國芝加高開平赤坎人關基慈謹白



廣東新聞

賀知事進剿匪詳誌

昨十五日賀知事會同梁隊長。督隊征剿匪。在尋王地方。與匪鏖戰。抵拒不住。且戰且却。退至吉步地方。幸遇居安堡援勇齊至。協力猛撲。梁隊長亦鼓其餘勇。拚命進攻。匪乃止而不追。兵勇乃能從容退兵。至十六日。賀知事復督隊偕同梁隊長。直入尋王地方圍剿。匪仍盤踞尋王村。一聞兵勇到捕。匪皆潛匿該村后山樹木叢密處。亦有潛伏村前壕內者。后山之匪。時吹洋號。時吹銀鑼。村前壕內之匪。則寂然不動。梁隊長督隊開槍。向該村后山猛擊。后山之匪。還槍奮力抵禦。村前壕內之匪。亦開槍夾攻。戰至三點餘鐘。尚難得手。梁隊長乃與賀知事密商。轉用戰術上包圍法。督率兵勇。分四路進攻。使匪等首尾不能相顧。梁隊長遂督隊。向該村圍門衝鋒直入。由四方里練勇百餘亦到。協力夾攻。匪勢不支。均由溝坑及石門坑各大山。奔逃而去。賀知事乃督隊入村查獲。見匪屋內大鏡十餘面。床板數十副。大碗飯碗數百。旋將匪屋焚燒。匪等所用之物。均付之一炬。該處匪巢。經已攻破。賀知事偕同梁隊長。復督隊前往九巡地方圍捕。知事紮營三樂村。梁隊長直往九巡村。該村聚匪數十。均潛匿屋內。屋之四圍。均開有炮眼。兵勇到時。匪等寂然不動。及梁隊長督隊入村。匪乃由屋內炮眼。開槍猛射。梁隊長及各團練。喝令兵勇奮力撲攻。戰至二小時。惟匪踞屋內。殊難得手。又見日將西斜。因退至三樂村。與賀知事相商。意欲退回整寨。明天再進兵攻剿。賀知事因問梁隊長及各團練曰。前村有匪否。均答曰。有賀知事仍使梁隊長與各團練。督隊往剿。又用包圍法。四面夾攻。匪亦四面迎敵。復戰三點餘鐘。時已黃昏。仍未得手。惟聞匪屋內。有婦人幼童。大呼救命。于時大雨淋漓。各兵勇仍冒雨前進。猛力包抄。匪亦竭力抵禦。彈如雨至。復戰兩點餘鐘。尚難得手。且時已二更。雨仍不止。各兵士狀如水雞。飢而具寒。人力困憊。賀知事不得已。即令收隊。撥十七日再行進剿。于是由老戎巡退兵。出至運口。時已三更。但該運之路。崎嶇異常。更忍飢冒雨。步行奔馳。一步三跌。痛苦難堪。又恐匪在前攔截。亡命跑回。而登舟。嗚呼。匪雖離心。竟于此而煙消瓦解矣。知事是時。乃僅令一十四堡士紳。務須維持一拾四堡卡務。待國家平靖些。乃再督隊前來。務將匪跡肅清。以救吾民於水火。朝飯後。遂督隊回城。而各堡練勇。亦鳥獸散矣。

龍軍殘忍

昨接陽江通訊。龍軍佔踞後。大肆淫掠。稍拂其意者。或槍斃。或刀刺。施以殘酷手段。所有墟市店舖。鄉村祠宇。房屋。縱火焚燒。不許撲救。而陽江城內被劫之家。其門多貼本宅白日劫盡四字。該處男女扶老携幼。奔走呼號。粵民何辜。遭此荼毒。現為我軍極力進剿。敵勢不支。退守高州云。

Vancouver Gas Appliance Company 767 Robson St. Vancouver B.C. Phone Sey. 801 Residence Phone Sey. 1585

本公司設在雲高華埠笠臣街門牌七百六十七號專賣各式煤氣火爐特別煤氣燈咀各款煤氣用具俱齊價極相宜并接裝煤火工精料固取價從廉華友諸君留意光顧幸甚

煤氣用具公司廣告 本公司設在雲高華埠笠臣街門牌七百六十七號專賣各式煤氣火爐特別煤氣燈咀各款煤氣用具俱齊價極相宜并接裝煤火工精料固取價從廉華友諸君留意光顧幸甚

聲明脫出國民黨 為脫離國民黨事等前日則身于國民黨者為擁護共和合謀利國福民起見非為圖己之利祿計也但弟等入黨後多執事人員每所為之事多不循黨綱故弟等大不滿意自願脫離國民黨籍此後該黨大小事務一概與弟等無涉特此布告

旅列必珠坤劉希捷 旅山打九坤關元晉 旅舞市阻坤關朝銓 旅博近埠 劉培元 民國七年 四月 日

BERNET, GLUCK & Co. Wholesale Importers of Clocks, Watches & Jewellery VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 4919 173 Cordova St. W.

頂靚鐘鏢廣告 本公司設在雲高華埠葛那化街門牌一百七十二號專販各式大小鐘鏢首飾等物貨品之齊備本公司最而尤樂與華人交易貨價一律公平無分彼此購貨多少均聽其便現有最著名之窩丹 壓美路 及瑞士國最馳名之他雲尼士等時鏢機件 嗚鐘如碧寶 卑比賓 碌歐 骨摩 寧各款均有 發售欲光顧者切勿遲延請即通函定購如華友不識英文者請用華文行信亦可本公司定必照信內定購之貨物付上決不延誤仰諸君留心光顧是所厚望焉

宜耀公司 (遷舖廣告) 啓者弟所創之奇花雜貨店兼宜耀公司之衣裳鞋靴所有中西餐館衣裳館兼我華人日用之物齊備稱備屢蒙同胞光顧不勝銘感矣至今合為一間遷至片打街門牌七十八號照常開張茲又加入華人福食及蘇糖生菓合時瓜果呂宋烟烟仔等所有貨較各號尤平以圖久遠交易仰我同胞留心光顧是所厚望焉將各項貨價開列于后 (以下代每)

修整脚車廣告 本號設在佐珠街西端門牌五百二十三號專修整脚車等件并配各式鎖匙工精物美價廉從廉如蒙光顧定必格外歡迎

點問頓埠廣利源啓事 啓者本號掌櫃余灼君擬于本月下旬歸國一行現由龔學平君繼其任所有職權交代已楚但歷年各客欠到本號之賬項亦經余君抄單送上如有數目未符之處請即函知若逾時未聲明此後本號概不認賬是故先字聲明以免後論

均安號 QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378 529 Cornorant St. Victoria B. C. 均安棧 QUON ON JAN 543 Carrall St. Phone Seymour 7880 VANCOUVER, B. C.

本館設於域多利埠市左街門牌一七一七號(附近水月宮右邊)樓分三層大小房共四十餘間各房有空窓光潔異常所有牀鋪用品俱從新購置洵為美觀無論租賃短期均從廉擬價仰客裏 同胞幸留意焉(喊線)二九六 本旅館主人李強披露



### 西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民為本人以為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先其病傷也國教育未曾普施醫科未設專門西國各醫師非由學堂出然內科一門尤顯中國道長但不講求衛生及體操民欲強國焉可得也致染疾之人若立危殆之地位是求醫之士不可不慎也昔者弟因先天不足有血弱腎虧之症多年不愈現在卡卡古醫生生功過甚又染咳嗽吐血之症經請西醫調治用藥罔效無法可施友人指示云西氏西氏品學兼優是以將症表明付求為醫醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚甚甚飯不思以致衰弱步履亦加增又因在本埠一友人亦吐血而西醫失於調理以致亡身弟當時時及有無可奈何之狀幸蒙西氏醫治不日而獲痊其法之靈驗先生小心診治用藥罔效者挽救生命之靈藥也先生指示云西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也先生指示云西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也

西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也先生指示云西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也先生指示云西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也

西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也先生指示云西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也先生指示云西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也

西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也先生指示云西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也先生指示云西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也

### 西氏先生精醫內外各症

西氏先生精醫內外各症。弟因染毒柳半載腎部潰爛過半四肢起疔毒而頭部夜痛難睡幸聞華醫見統積積。能醫花柳各症故此到處求求。月內果然全愈不發誠。之妙手也弟感激之餘謹告數言俾染此症者知問津焉。弟何栢益恭頌。

西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也先生指示云西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也先生指示云西氏西氏品學兼優用藥罔效者挽救生命之靈藥也

## 廣 生 號 廣 永 人 唐

### 廣 生 號 廣 永 人 唐

本號設在緬街八百二十二號

備辦麥穀麥草 麥糠麥米米碎 薯仔麵粉白米 凡屬五穀種類 無一不備如蒙 梓里光顧額外 歡迎

再者本號常有 域埠黑色 B 字 號魚頭坭發行 田料極合用落 之三日後發生 所極生薯仔瓜 菜種植之物從 廉沽發仰光顧 懇親臨本號 或函取立即應 命(電話)三零 常有 Globe Fert- iver Co. 魚頭坭發客種 植家注意購用 為盼也

雲高華埠 廣生主人啓

廣 生 號 廣 永 人 唐

廣 生 號 廣 永 人 唐

### 聲 明 承 受

啓者亞碑碑打省與黃都文寅餐館生意原係黃德淵黃樹周黃樹周等五人合辦今因鄭長樂兄志願別業願將自己名下所沾股份生息并舖舍地段等全盤頂與黃德淵黃樹周等三人承受交易清楚如鄭長樂前日欠到中西人等數目關於都文寅餐館帳目未清者請於交易期內理妥自交易後承受人概不置理故登報聲明以免後論此佈

民國七年 四月廿號 黃德淵 鄭長樂 黃樹周 鄭文寅 鄭文寅 啓

Dunsmuir Cafe Orion Alta

### 眼 科 妙 手

弟在于眼頭勞出紅肉漸漸生大青膜遮掩瞳人痛難開屢請中西醫理成年無效幸到梁統積先生醫舍診視據先生稱謂係心勞伏熱肝血滯傷所至。即施以藥方眼丹內外兼治一星期間兩目復明勞肉即消茲弟感。之德登言報章以申紀念

鶴邑弟林勳卓恭頌

### 良 醫 妙 藥

弟因染白濁損口疳症經服藥年餘總無功效後到梁統積。處治理藥賜以花柳搜毒丹每晨用滾水沖服並訂方隨飲不覺十天內此症全愈誠見。靈丹之效驗也故特登數言鳴謝大德

會邑弟李有萍恭頌

### 善 除 風 疾

弟因左膝筋痛腫脹股脛顛變枯細服藥半載罔效後請梁統積。醫理據。云此係鼓脹風症皆由三陰經虛風寒邪濕乘虛而入故其痛者寒勝也其筋攣者風勝也。即訂以藥方日理日愈兩禮拜內惡疾全愈茲弟感。之德謹誌數言奉表微忱也

(。代先生) 香邑王植拜

### 花 柳 妙 法

弟因染毒柳半載腎部潰爛過半四肢起疔毒而頭部夜痛難睡幸聞華醫見統積積。能醫花柳各症故此到處求求。月內果然全愈不發誠。之妙手也弟感激之餘謹告數言俾染此症者知問津焉

弟何栢益恭頌

### 永 骨 靚 靴

Goodwin's GOOD-SHOES

號精造時款男靴按價相宜材料豐富華人工商請來賜顧一律歡迎

定價不二

The Goodwin Shoe Co., 119 Hasting St. E. Vancouver, B. C.

### 英 昌 隆

Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street

啓者本店開張於城多利數十年干茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨物俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 司事人 李 進 啓

### 三 連 記 盛

Sam Shing Lin Kee Co. No 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮鞋工精料真不惜工本專比美於西人所造之工料發售各款時時合脚靚皮鞋兼有絛索衣襪香袋皮急袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號



### 章 記 號

JUN KEE CO. 13 Canton St. P.O. Box 366 Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經營歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

### 雲高華客棧十號房

雲高華客棧十號房 寓哥霖彼 亞橫街四百零十四號

統理大小男女內外全科 花柳 瘡毒諸班奇難雜症

(通 信 處) Loo J. Sam 414 Columbia Ave. Vancouver B. C.

### 欲 除 疾 病 要 請 良 醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效茲幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜題

### 盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登報鳴謝尤爲求醫者所趨向 開邑崑崙洞弟黃超秀敬頌

永發藥房

本藥房在美加洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製成膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發售外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂約付上俾患症者早得全愈焉 醫生劉小初謹啓

- 補腦壯神丸 每樽五元
補腎壯陽丸 每樽五元
參茸壯血丸 每樽五元
腎虧補血丸 每樽五元
夜夢遺精丸 每樽五元
內傷吐血丸 每樽五元
化痰止咳丸 每樽五元
風濕骨痛丸 每樽五元
皮膚止癢膏 每盒貳元
拔毒生肌膏 每盒貳元
拔毒痔漏膏 每盒貳元
腳氣腫痛丸 每樽五元
花柳白濁丸 每樽五元
花柳骨痛丸 每樽五元
花柳疔毒丸 每樽五元
花柳解毒散 每料五元
立止肚痛丸 每樽二元
立止頭痛丸 每樽二元
立止心驚丸 每樽二元
立止暈浪丸 每樽二元
立止勾虫丸 每樽二元
大便下血丸 每樽二元
哮喘蝦氣丸 每樽二元
小腸氣痛丸 每樽二元
開胃化滯丸 每樽二元
斷根臭狐丸 每樽二元
止血虛濁丸 每盒五元
跌打刀傷散 每樽二元
眼科萬應丸 每張五毛
萬應膏藥丸 每個一元
婦科調經丸 每樽二元
參茸戒煙丸 每樽二元
立止發冷丸 每樽二元
立止鼻血丸 每樽二元
撞紅消毒丸 每樽二元
丸散大多不能盡錄倘各梓里惠顧請近地之信局或銀行買尺照西字付來無誤 付約郵費買者自辦

通信住址 WING FAT 543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

名醫妙藥

立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈耳鳴夜多小便久流虛渴事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥房腎虧補血丸一樽服之今已病癒全愈弟感其再生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉 士加古埠新寧梅宗邦恭頌

偉氏旅館

HOTEL WEST 444 Carrall St. Phone Sey. 940 VANCOUVER, B. C.

即：漢城對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃極相宜各房雅潔通令衛生并配置冷熱水喉暖氣噴噴律風玻璃窗洗身房等極爲便利且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧毋任感激 旅館職權失慶九四〇壹 偉氏旅館主人啓

利照恒恒 HUNG LEE & CO.

Po. BoX 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

啓者本店開張於雲高華數年於茲矣專辦唐山油糖茶米京菓海味什貨俱全并鮮牛肚猪肚牛什等項如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰留心爲盼如有函件照上西字門牌賜來無誤 賦線詩磨四〇五三 司理人鄭華照謹啓

接續代滙佈告

啓者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱便利是年因本鄉欲組織另舖接滙以冀收回權利本號股東亦是本鄉內人見鄉中有此舉發生則自願將本號舖底傢私全盤讓出鄉中承辦俾得滿歸公以專畫一毋奈始則磋商有緒後因議論中梗其事遂至母成現經本鄉紳耆議決此後滙款之件任由各梓友自行其便不拘限制不得勒討等語本號現仍接續代滙如各梓友有意惠顧者則按照本號名號付回自然代理妥當毋誤事此佈聞 粵中

鉅昌隆股東啓

Ku Chong Lung Co. No. 12 Fook Duck Lee St. Canton, China.

華人麥穀麥草舖廣告

耕園家與養牲畜者注意

啓者本公司專向東方各省自行辦到上品五穀麵粉各種馬糧豬糠中西瓜菜種樹布疋路魚頭泥怕思城石灰各種田料發售價格相宜如由電話取貨當速用自由車送到無論遠近貴客光顧不拘多少一律歡迎舖在舖街門牌二六四二一電話味芒四八二外埠貴客惠顧請照下列西如字通函自當命檢齊付上

雲高華埠漢寧公司湯鴻英

T. W. Honing & Co. Phone Fair. 482 2642 Main Street VANCOUVER, B. C.

華友注意 接裝水喉 本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到動看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌一百三十九號 (賦線失磨七七〇) 西人布朗啓 Plumbing & Heating W. A. Brown Phone Sey. 770 289 Hastings, East

杏花酒樓

(市開修重) 29 PENDER STREET E. Vancouver, B. C.

度年重復開張 潔淨繁華小房 日夜茶役應市 杯盤檯几映燈 廚烹飪皆兼味 侍女招呼極重 飲食衛生須自 同胞貴客請來 同慶 賦線失磨七七〇 司理人 林舉叢啓

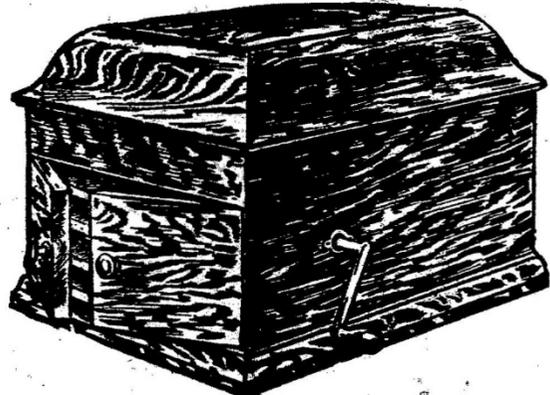
旅雲埠番邑鴉湖鄉幸福會佈告

啓者本會之設因我海外同鄉專爲一鄉之公益起見故自倡辦以來不論何國何埠梓里莫不贊同協辦俟得內地成立而滙兌局贈醫局閱書報社次第舉行誠爲吾鄉莫大之幸福但思本會所辦各種之慈善公益事業俱賴滙款所得之滙水以爲維持此我梓里發起本會之熱心與本會創始之宗旨久矣彰明大白惟近有不法者流意圖破壞以冀遂個人之私利遂謠言惑衆謂滙款可以自由熱本會固爲通鄉公益計凡係我鄉人滙款須要一律滙歸本滙兌局以顧全大局方不致虎頭蛇尾貽笑他人茲特再爲佈告凡我同鄉須依本會章程而行否則本會定必照第十三條章程執行也所爲知之至於本會基本金一欸各埠俱已繳到其中或有未繳者仰即繳交爲盼此佈聞 粵中

董事曹桂芳 甘金宏

正曹桂芳 曹金宏 中文書記沈培生 葉甘雨 西文書記曹松芬 曹麗培 協理曹錦聯 沈和顯 沈樹凌 曹鉅沾 曹海清 曹錦禮 沈義德 曹潤清 沈潤連 曹河珍 曹庚順 曹社聯 沈潤松 葉鏡泉 曹錦全 葉保泰 各埠代理人員照常供職不另錄至本會創辦人員因他事務太多不能兼顧恐於本會公務有碍因此特行另選自後亦依內地章程一年一任俾各熱心共觀厥成庶爲完備 民國七年二月廿七日 雲高華埠鴉湖鄉幸福會同人啓

五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器



(圖)此乃後性公 新式留聲機器响角暗 蓋于機器箱內上層 蓋使音聲更從百葉窗 透出此百葉窗乃以桐 木巧製故音韻清亮振 人耳鼓旋轉盤徑面圓 十二寸盤底裝置一彈 弓制機當每碟唱完時 則旋盤自然停止不轉 無需刺刺察視也



箱身分花梨及明油兩色任人選擇價銀每具七十九元正 寄費買者自理 唱碟另買 上圖乃第六號新式機器其响角亦隱 藏于機器箱內使音聲從桐木所製之 百葉窗透出清潤可聽旋轉盤徑面圓 十二寸上無蓋蓋帶易便價銀每具 四十一元五角寄費買者自理唱碟另 買 第四號機器亦與第六號同其 响角亦隱藏於機器箱內價銀每具 五十五元寄費買者自理唱碟另買 各款唱針俱全

新辦到狗仔嘜雙面中國唱碟

- 貂蟬拜月全出三件 花旦戲卓武生外江來 一簾邦子
周璇歸天全出三件 花旦戲卓武生外江來 二簾邦子
私探晴文全出三件 花旦戲卓武生外江來 三簾邦子
重台分全出三件 花旦戲卓武生外江來 四簾邦子
黃夜歸寧全出三件 花旦戲卓武生外江來 五簾邦子
魯志深出家全出三件 花旦戲卓武生外江來 六簾邦子
金葉菊全出六件 花旦戲卓武生外江來 七簾邦子
琵琶抱恨全出四件 花旦戲卓武生外江來 八簾邦子
梁武帝出家全出四件 花旦戲卓武生外江來 九簾邦子
醉斬鄭恩全出四件 花旦戲卓武生外江來 十簾邦子
夜送寒衣全出四件 花旦戲卓武生外江來 十一簾邦子
長亭送別全出三件 花旦戲卓武生外江來 十二簾邦子
榮房相會全出四件 花旦戲卓武生外江來 十三簾邦子
太子下漁舟全出四件 花旦戲卓武生外江來 十四簾邦子
黛玉葬花全出四件 花旦戲卓武生外江來 十五簾邦子
雪中梅全出四件 花旦戲卓武生外江來 十六簾邦子
碧月收棋全出一件 花旦戲卓武生外江來 十七簾邦子
重見李夫人全出一件 花旦戲卓武生外江來 十八簾邦子
深修受戒全出一件 花旦戲卓武生外江來 十九簾邦子
鳳鳴忠乞食全出一件 花旦戲卓武生外江來 二十簾邦子
鳳鳴打獵全出一件 花旦戲卓武生外江來 二十一簾邦子
以上俱是十寸雙面唱碟每塊價銀九毛另有十二寸雙面 唱碟每塊價銀一元五角寄費買者自理 另有各種趣味 小調唱碟每套一塊共計二十餘塊統計全碟有一百餘套 限于篇幅不能盡錄另印有唱碟名目詳細曲調一本 諸 君愛閱函索即付

代理房藥大洲五華哥云大拿加 Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

諧談

英語難學

(志)

某華女士以教英文度日。有某甲就學。女士教至 You 句。指甲曰。You 者。汝也。隨至 Me 句。又向甲指自身曰。Me 者。我也。甲遂誤會。即向女士指自身曰。You 者。我也。又指女士曰。Me 者。汝也。於是女士反覆以譬以解。You 與 Me 之真義。連閱數星期。甲猶未詳明之。終輟學。且對人曰。英語難學也。

技擊談

少林寺僧

家人尚不知鴻鈞為何人。至是聞鴻鈞呼聲。少少辨識之。則大喜。問其五六年中。所學何技。所為何事。鴻鈞審視至再。乃食。食畢微具。僧引入客室。畧一周旋。遽闔門而去。

大漢公報雜錄

倡立達才社。友朋自遠來。文明多物質。書社育人材。本是通智識。爭先恐後來。七年民國。換得自由來。報社前途大。康莊上舞台。辛勤能補拙。君子造雄才。先烈光榮矣。分明在眼前。人材憑養育。智識絕新鮮。民國共和造。英雄崇拜來。洪門今以後。大有好人材。寄語同人聽。孔懷兄弟親。多文原是富。幸福享僑民。旅城弟林德唐恭祝。貴社開幕。遠大前途。講求道德。保護名譽。文明氣候。隨吸隨呼。簡人學問。者也之乎。洪門事業。興我漢都。人才發達。教育工夫。雲弟李希賢等敬頌。達人先達。才幹無窮。籌謀遠大。非常之功。立書報社。啓關愚蒙。育我青年。益我羣公。講求智慧。

鴻鈞含糊其詞。匪不以告。鴻鈞年既十七。家人爲之娶婦。鴻鈞亦不拒。娶婦後伉儷甚篤。婦王氏。兄名灼棠。孝廉公也。絕意仕進。而性好游覽山水。與鴻鈞至相得。往往二人偕出。數日不返。家人習以爲常。亦不問其何往。一日。灼棠與鴻鈞復出游嵩山。直窮其頂。九山勢則力(二字山頭)險突之處。灼棠竭蹶不能上。則鴻鈞提挾之。輕如一毛。已而斜日西逝。暮色暝矣。鴻鈞乃挾灼棠奔還。至山足。灼棠已大憊。喘不能行。而百餘武之外。望見蘭若。塔影巍然。鴻鈞乃馳往假宿。則少林寺也。主僧不出。知客僧出見。巨眼高額。手腕之間。虬筋屯結。望而知爲勇者。灼棠文人胆怯。陰行戒心。乃蹣跚釣之足。令勿投宿於此。鴻鈞雖知僧不爲意。僧寮進饌其豐。鴻鈞審視至再。乃食。食畢微具。僧引入客室。畧一周旋。遽闔門而去。

風俗鑑

俗語詩

(拾古)

自幼牛成老面皮。穿衣吃飯討便宜。福從前世修來好。書到今生讀已遲。鄉裏鼓兒鄉裏打。各人心事各人知。勸君莫作千年怨。百歲終須有死期。有錢使得鬼推磨。命不如人沒奈何。莫笑長身衣袖短。可知人少畜生多。好從今世修來世。莫向糠籬跳米籬。天網恢恢疏不漏。江河成路路成河。

北堂雅頌錄

叨吟達才閱書報社開幕祝詞

中華民國七年四月廿一日爲叨吟達才閱書報社舉行開幕之期際茲盛會何樂如之謹具蕪言而祝之曰

新聞第八卷

詩界



壯游并呈趙宗壇翁

志炎

壯游到處奈誰何。冉冉年光一擲梳。美雨歐風新大陸。殘山賸水晚香坡。客中羞任塵勞少。亂後貪嘗世味多。依舊繁華歌舞地。幾人解與哭銅駝。

登江樓感賦

志炎

江上夕陽無限好。數聲風笛促樓登。人家燈火時將夜。客路關山况似秋。窮目大觀天地窄。雄心久忘古今愁。此生真是誰知己。浩蕩難馴逐浪鷗。

春夜書懷

志炎

幽懷萬種度春宵。况是孤身去國遙。金谷誰憐花簇簇。玉樓人聽雨蕭蕭。豈因名利長飄泊。幸賴詩書破寂寥。坐到更深殘月落。對燈看劍益無聊。



新智識

人造黃金 夾金。法用純紅銅一百分。錫十七分。美(金旁)養六分。淡輕四絲三分。生石灰一分八釐。甲(金旁)養果酸九分。配合之法。先鎔紅銅。次加美(金旁)養。次加淡輕四絲。及生石灰與甲(金旁)養果酸。然後掉之。約半小時。添錫在面上而掉之。俟金鎔化。將鍋蓋密。停三十五分鐘。取盡面上之浮渣。傾入所欲之模型。此質不易牛銹。可抽絲。可打薄。日久生銹。可用醋酸水試之。所用原料。均須向儀器館購辦。普通銅錫。均不適用。藥品則向西藥房購之。

喉科各種雜症遠年爛肉 姚樹南治花柳百病天下無雙 自製靈丹妙藥丸散膏丹

花柳專科 除毒 搜毒 除毒 搜毒

救出火坑同再世 恭頌良醫 恭頌良醫 恭頌良醫

甘餘年花柳症一掃而清 幸賴回生之恭頌 幸賴回生之恭頌

錦 (新中) (衣西) (彰) GUM JUNG CO 82 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

自造家用新衣兼辦蘇杭 什貨上好香艷今新張伊 始價格相宜仰僑胞留心 光顧 舖在雲高華埠片打街東門牌八十二號 即舊花旗車亭處是也 司事人 張漢啓 何詒紹

空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流 從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿 清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若 無完美之帖式為之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人 士咸稱便利凡婚姻嫁娶喪儀官制禮酬稱呼無不備列詳明 誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購 政界不可不備 學界不可不備 工商各界不可不備 居家行旅均不可不備 金山大埠中美編譯局同人謹啓

分售處大光書林 金山大埠中美編譯局同人謹啓 CHUNG MEE CO. 554-856 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

五洲大藥房 凡有病症請到本藥房...

保安堂 BOW ON TONG CO. 13 PENDER STREET WEST VANCOUVER, B. C. 參茸玉桂藥材

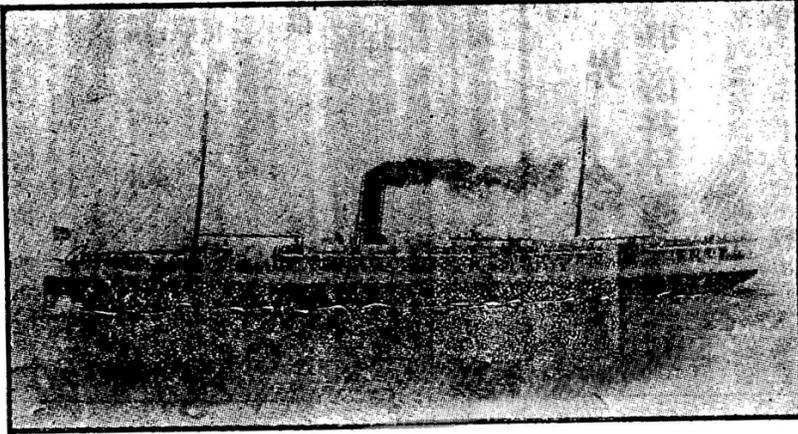
自來血 凡有血虛...

正脾胆 海狗鞭 脾巴腎核 臭鼠胆 正花旗參

打跌陳茵 酒環目金

美國太平洋快捷新輪船公司 Victoria and VANCOUVER, B. C. Pacific Steamship Co. (請) (搭) (堅) (固) (輪) (船) (回) (國)

自歐戰開端以來航行 遠東輪船日少交通殊形不 便於是本公司先調堅固快 捷大輪船數艘接載客商貨 物俱由舍路域多利開行前 往遠東如橫濱上海香港轉 達星加坡等埠船上佈置美 備光潔通氣極合衛生茶水 福食異常豐足招待週到且 航行穩固風浪不驚船費相 宜仰僑梓諸君留心光顧是 荷并將船期列下



山汝打船新歷三月廿九日 舊歷二月廿九日 每星期由城舍路開行準廿二日到 港下期船期日再報

頭等位銀一百一十五元 大船位銀五十一元

美國總代理 源隆號馬登 加拿大總代理 利同昌馬達 總代理 乾豐號馬大諄 永祥源馬樞俊 馬廉政 美國總公司謹啓

壯陽補腎丸 此丸乃由地道藥材...

花柳新蛇補血解毒藥汁 此藥汁乃由生藥...

內痔解毒丸 凡有內痔...

夜夢遺精丸 此丸乃由地道藥材...

衛生補血汁 此汁乃由地道藥材...

活血消毒丸 此丸乃由地道藥材...

仁安大藥房 專辦各種中西藥材...

恭頌容月池先生良醫 啓者弟昨搭俄國皇后船返...

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌 此膏丹丸散係由名醫...

始創花柳扶元搜毒散 此散乃由地道藥材...

補身壯陽丸 此丸乃由地道藥材...

天下聞名萬應膏 此膏乃由地道藥材...

眼科名醫 專治各種眼疾...

Dr. LAU YIT CHO 502 GRANT AVE. San Francisco cal. 醫館萬壽金山大埠都板街五百〇一號